

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

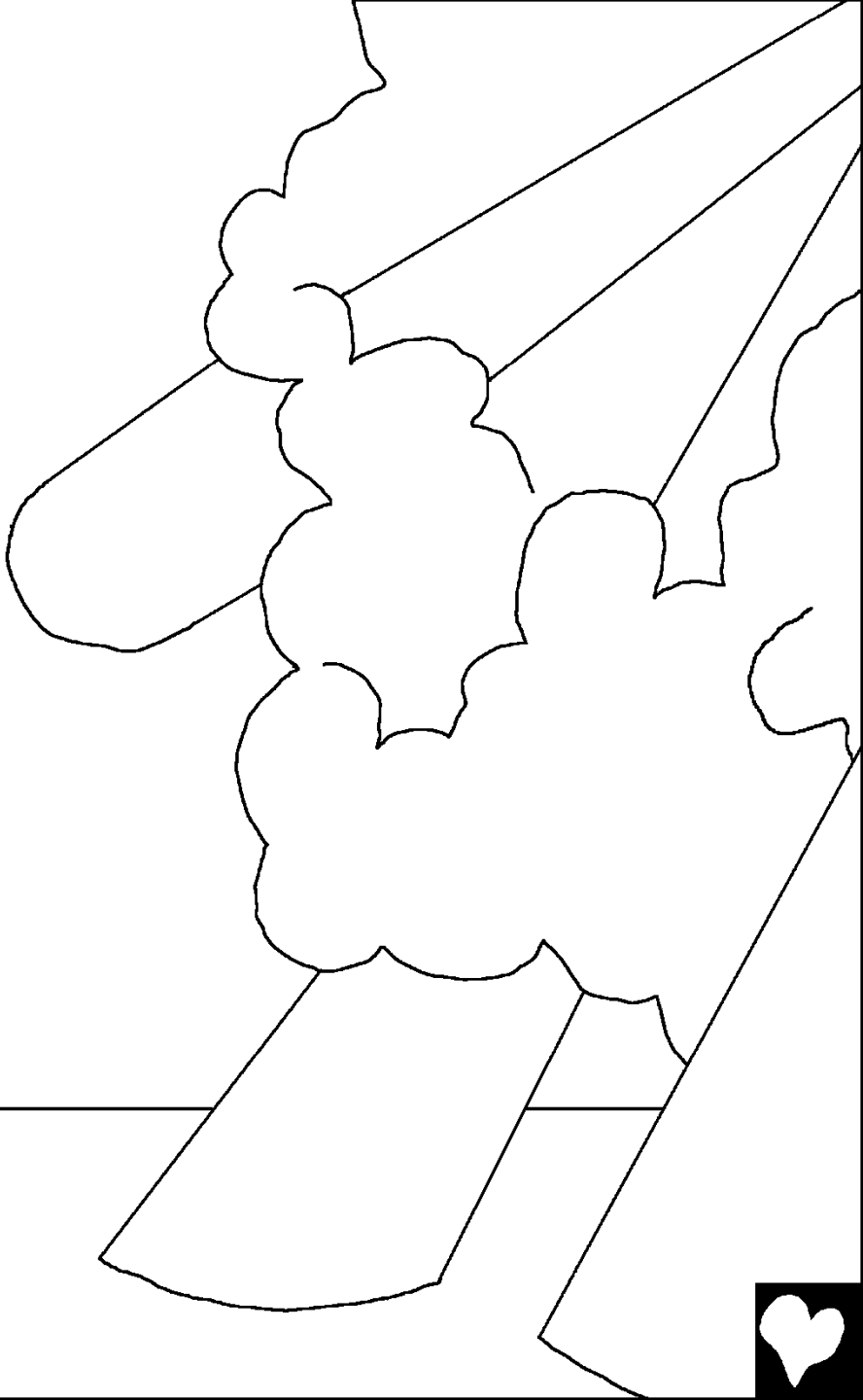
ማቴዎስ ዓገፔ ኮዥ ሃይሶ 1



ዔልሳቤጻ ጎጂዴንቴ ላሃሳ ዓጊኖና ኪኢታንቻሢ ንብሬኤሌ ሆኑሲ ኮራፓ ናዚሬቴ ካታሞ ዳኪንቴኔ። ናዚሬቴያ ንሊላ ዓጮይዳ ዓኣ ካታማኬ። ኪኢታንቻሢ ዳኪንቴሢ ማይራሞ ንይንታ ፔቴ ኩሙሢ ወዲሮ ናይሰኬኖ ኮራኬ። ዒዛ ዳውቴ ዜርጻፓ ማዔ፣ ዮሴፔ ጎሆ ፔቴ ዓሲሰኬያና ሆኡጨንታያኬ።



ኪኢታንቻሢ ሲዘም፡- ማይራማ!  
ጾኦ ኔና ማርጌና ቦንቼሢሮ ሲጊጨፖ፤  
ኔ ጎጲጲ ዓቲንቄ ናይ ሸዓንዳኔ፤ ሱንጾዋ  
ኔ ሲዘኮ (ዩሱቤ) ጌይ ጌሣንዳኔ። ሲዚያ  
ጴኤፒ ማዓንዳኔ፤ ፑኡፖ ጾኡዛሢ ናይያ  
ጌይንታንዳኔ፤ ጎዳ ማዔ ጾኡዛሢ ሲዘኮ  
ዓዶ ዳውቴ ካኡቱሞ ጾይቶ ሲዘም  
ሲንጋንዳኔ። ሲሰራዔኤኤሌ ማኡሮይዳ  
ናንጊና ሲ ካኢታዳንዳኔ፤ ሲዘ  
ካኡቱሞኮሞ ጋፒንሢ ባኡያ ማዓንዳኔ  
ጌዔኔ።



ማይራማ ኪኢታንቻሢ ኮራ፡- ታኣኒ  
ኩሙሢ ወዲሮ ናይኬ፤ ዓካሪ ዬይ ባካ ዎይቲ  
ማዓኒ ዳንዳዓይ? ጌዔኔ። ኪኢታንቻሢያ  
ማሃዎ፡- ዓያና ጌኤሺ ኔ ዑዎይዳ ሙኬም፤  
ፑኡፖ ዎኣዛሢኮዋ  
ዎልቃ ኔጊዳ ማዒ ኔ  
ጎጂዳንዳጉዲ ማሃንዳኔ፤  
ዬያሮ ኔጊዳፓ ሸይንታንዳ  
ናዓሢ ዱማዲያኬ፤ ዎኣሲ  
ናይያ ጌይንታንዳኔ።



ዲማና ማይራማ ዔልሳቤዎ ያክጫኒ ዩሁዳ ዓጫ  
ጳውሎስ ዓክ ካታሚሎ ሩኡሪ ዔቂ ዓክዴኔ። ዛካርያሴ  
ማክሪያ ጌሊ ዔልሳቤዎ፡- ኮሺዳ? ጌዲ ዔኤሌኔ።  
ዔልሳቤዳ ማይራሞኮ ዔኤሊዎ  
ዋይዜ ዎዶና ዲዛኮ ጎጂይዳ ዓክ  
ናዓ ዓጊዲ ዓማሌኔ። ዩማና  
ዔልሳቤዳ ዓያና ጌኤሺኮ  
ዎልቆ ጋሮ ጌሌኔ። ዲዛ ዑኡዛ  
ፔኤኮ ዴጊዲ፡- ኔኤኒ  
ላክሎ ቢያፓ  
ዓንጂንቴያኬ፤ ኔጊዳፓ  
ሸይንታንዳ ናዓ  
ዓንጂንቴያኬ፤ ታ ጎዳኮ  
ዲንዳ ታና ያክጫኒ ሙካሢ



ሃይ ኮሸካንዳ!



ዩሱስ ኪሪስቶስኮ ሸይንቶ  
ጎይ፣ ያዲኬ፤ ሲዛኮ ሲንዳ፣  
ማይራማ ዮሴፕና ያሕጫንቲ  
ዔያታ ዎሊ ዔኩዋንቴ ሳያና  
ጌኤሺዳ፣ ሲዛ ጎጲ ዔኪ  
ጴይዔ። ሲዛ ያሕጫሢ  
ዮሴፕ ጋዓንቴ ኮሺ ዓሲ  
ማዔሢሮ ዓሲ ቤርቲዳ ሲዛ  
ዳውሲሳኒ ኮሲባኣሢሮ  
ዴማና ሃሻኒ ማሌኔ።



ዬኖ ማሊያና ሲ ዓክንቴ፥ ያክሲኮ ኪኢታንቾ ዓውቲና ሲዛም ጴዳዎ፡-  
ዳውቴ ናዓሦ፥ ዮሴፔ! ኔኤኒ ያክጫዛ፥ ማይራማ ጎጲጴሢ ዓያና  
ጌኤሺዳፓ ማዔሢሮ ማሊ ሂርጉዋዖ ሲዛ ዔዔኬ።  
ሲዛ ዓቲንቄ ናይ ሾዓንዳኔ፤ ሲዚ ዴር ጎሞይዳፓ  
ዳቂሻንዳሢሮ ሱንዖ ሲዛኮ ኔ <ዮሱሴ> ጌይ  
ጌሢ ጌዔኔ።



የሴፔ ዲማና ጊንዳስካፓ ጴጫዎ ያክዛሂኮ ኪኢታንቻሂ ዲዛ ዓይሄ ጎይዎ ዲ  
ያክጫ፣ ማይራሞ ዔኬኔ። ማዔቶዎ ናዎ ዲዛ ሾዓንዳያ ሄላንዳኣና ዲዞና ዲ  
ላሂባኣሴ፤ ዩካፓ የሴፔ ሸይንቴ  
ናዓሂኮ ሱንዎ ዩሱሴ ጌዲ ጌሄኔ።



ዬኖ ዎዶና ሮሜ ዓጮይዳ ዓኣ ዴሮ ቢያ ፓይዳኒ፥ ሱንፃ ዴሮኮ  
ፃኣፒንታንዳጉዲ ሮሜ ካኣቲ ዓውጊሰፆሴ ዓይሣኔ። ዬያሮ ፔቴ ፔቴ ዓሳ ሱንፆ  
ፃኣፒሳኒ ፔኤኮ ዓጮ  
ካታሞ ካታሞ ዴንዳኔ።



የሱፐ ንሊላይዳ ዓአ ናዚሬቴ ካታማፓ ዔቂ ዩሁዳ ዓጮይዳ ዓአ  
ዳውቴ ካታሞ ንይንታ ቤኤቴሌሄሜ ዴንዴኔ፤ ዳይጎሮ ንዔቶ ዲዛኮ  
ዜርፃ ዳውቴ ፃጲፓ ማዔሢሮኮ።

ዲዚ ፃአፒንታኒ ዓአደሚያ ጎጲዳ  
ዓአ፥ ዲዛኮ ያአጮዛ፥  
ማይራሞና ዎላኮ።



ዔያታ ላምዖንሢ ቤኤቴሌሄማ  
ካታምደዳ ዓኣንቴ ማደራሞኮ  
ሾይዖ ኬላ ሄሌም፥ . . .



... ዲኢካ ዲዞኮ ኮይሮ ናዓሢ ሾዓዖ ናይ ዓርቆ ቱርጫና ካንቄኔ፤ ሾኦጫ  
ዎርቃ ቤዛ ቤሲ ዔያታ ዴንቂባኣሢሮ ባይ ሞሰካ፥ ባኣታ ሙዖ ሙዓ ጎንጋላ  
ናዓሢ ላይሣኔ።



ዬኖ ዓጮይዳ ካታሞኮ ዙላ፡ ቦአሎይዳ ቆልሞ ሄንቂ ሞአሢዳ ዎርቃ  
ናይ ዓአኔ። ዒማና ዔያቶም ምክሲ ኪኢታንቻሢ ጴጴም፡ ምክሲኮ  
ቦንቾ ፖዓ ዔያቶ ዑፃ ፖዔሢር ማርጌና ዔያታ



ዒጊጨ ዲቃቴ፤  
ኪኢታንቻሢ  
ጋዓንቴ፡- ሃይ  
ዒንሢ ዎይታይ?  
ዒጊጨፖቴ፤  
ዴሬም ቢያ

ጴኤፒ ዎዛ ማዓ ኮሺ  
ሃይሴ ታ ዒንሢም  
ኪኤዛንዳኔ፤  
ዎይዙዎቴ!



ሃኖ ዳውቴ ካታሞይዳ ዴኤሻ ሲንሢም ሸይንቴኔ፤ ሲዚያ ጎዳ  
ኪሪሰቶሴኬ። ዩያኮ ማላታ ያዲ ማግንዳኔ፡- ናይ ዓርቆ ቱርጫና  
ካንቂንቴ ናይ፡ ባይ ባርታይዳ ባኣታ ሙያ ሙዓ

ጎንጋላ ላሂ ዓኣንቴ ሲንሢ  
ዴንቃንዳኔ  
ጌዔኔ።



የመና ዔያታ ዔሩዋንቴ ሚርጌ ጫሪንቺ ኪኢታንቻ  
ኪኢታንቻሢና ዎላ ጴዳዖ ዖኡሲ ጋላቲሢና፡-  
ጫሪንጌጫይዳ ዖኡሲም ቦንቾ ማዖም፤



ሳዖይዳኦ ዲዚ ናሽካ  
ዓሶም ቢያ ኮሹም  
ማዖም ጌዔኔ።



ኪኢታንቸንሢ ዔያቶይዳፓ ዱማዲ ሌካ ጫሪንጮ ዴንዴ  
ዎዶና ቆልሞ ሄንቃ ናኣታ ዎሊ ኮይላ፡- ዓካሪ  
ቤኤቴሌሄሜ ኑ ዴንዲ፥ ሃሢ ማዔ ባኮና ጎዳ ኑም ፔጋሲ  
ዳዌ ባኮ ኑ ዛጎም ንዔኔ።



ዔያታ ዒማና ዑኩና ዴንዳዖ ማይራሞና ዮሴፔና  
ዴንቄኔ፤ ሃሣ ናዖዋ ባአቶ ባርታ ባአታ ሙዖ ሙዓ  
ጎንጋላ ላሂ ዓአንቴ ዴንቄኔ። ናዓሢ ዔያታ ዛጌሢኮ  
ጊንፃ ኪኢታንቻሢ ዒዛ ዛሎ ዔያቶም ኬኤዜሢ

ዔያታ ማይራሞና ዮሴፔናም ኬኤዜኔ።



ካአቲ ሄሮዲስ ዎዶና  
ዮሱስ ዩሁዳ ዓጫ፥  
ቤኤቴሌሄሜ ካታሞይዳ  
ሸይንቴኔ፤ ዮካፓ ዓባ  
ኬስካ ዛላፓ  
ዠኡጋሢ ዛጊ ዔራ



ዔሮንሢ ዮሩሳሌሜ ሙኪ፡- ሸይንቴ፥ ዓይሁዴ  
ዓሶ ካአቲ ዓንካዳይ? ዓባ ኬስካ ዛሎይዳ  
ዠኡጋሢ ዴንቂ ዒዛሞ ኑ ዚጋኒ ሙኬኔ ኔዔኔ።



ዩካፓ ሄሮዲሴ ዩንሢ ጌሮ ዓሰንሢ  
ዴማና ጌኤሊሲ ዠኡጋሢ ጌያቶም  
ጴይ ዎዶ ኮሺ ዎኡጪ ጌሬኔ፤

ዩካፓ፡- ሃሢ ዴንዲጋፓ ናዓሢ ዛጊ  
ኮዑዋቴ፤ ታኡኒያ ሃሢ ዴንዲ ጊዛም  
ዚጋንዳጉዲ፥ ጊንሢ ጊዛ ዴዴንቃዎ  
ታ ባንሢ ሙኪ ጊዚ ዎካ ዓኡቴያ  
ታኡም ኬኤዙዋቴ ንይ  
ቤኤቴሌሄሜ ዳኬኔ።



ጌያታ ካኣቲ ጌጌሢ ዋይዜሢኮ ጊንፃ ኬሰኪ ዓኣዳ ዎዶና ዓባ ኬሰካ ዛላ  
ጌያታ ዴንቄ ዠኣጋሢ ጌያቶኮ ቤርታ ቤርታ ማዒ ጌያቶ ጌኪ

ዓኣዳሢ ላሚ ጌያታ ዴንቄኔ፤ ዬይ ዠኣጋሢያ

ናዓሢ ዓኣ ቤዞ ሄላዎ ጌቄኔ። ናዓ ዓኣ

ኬኤዎ ጌያታ ጌላዎ፤ ናዎና ዒንዶ

ማይራሞና ዴንቄኔ፤ ዬካፓ ጉምዓቲ

ዒዛም ዚጋዎ ሳኣዒኖ

ጌያቶኮ ቡሊ ዎርቄ፤

ዑንጄ፤ ካርቤ ጎዎ ሳውዎ

ባኮዎ ዒንጊ ዒኢሹኔ፤ ዬይ

ባካ ሚርጌ ሚኢሹ

ኬሳያኬ።



የካፓ ያሰሰ ጌዳቶ ሄሮዲሴ ባንሢ፣ መኩ ኅይዳና ማዑዋጉዲ  
ዓውቲና ላክጌሢሮ፣ ጌዳታ ማሌ ኅይሢና ፔ ዓጮ ማዲ ዴንዴኔ።



ዔሮ ዓሶንሢ ዓኣጴስካፓ ጎዳኮ  
ኪኢታንቻ ዮሴፔም ዓውቲና  
ጴዳዮ፡- ሃካፓ ዔቄ! ኔኤኒ  
ማሲ መካንዳ ዎዶ ታ ኔኤም  
ኬኤዛንዳያ ሄላንዳኣና ናዓሢና  
ዒንዶና ዔኪ ጊብዔ ዓጮ ቤቲ  
ዒኢካ ዴዔ፤ ዓይጎሮ ጌዔቶ  
ካኣቲ ሄሮዲሴ ናዓሢ ዎዳኒ  
ኮዓኔ ጌዔኔ።





ዔሮ ዓሶንሢ ሲዛ ጌሼሢ ሄሮዲሴ ዔሬ  
ዎዶና ሚርጌና ዳጋዲ፥ ቤኤቴሌሄማ  
ካታሞና ኮይሎይዳ ዓኣ ጉርዶ ቢያ  
ዒዛኮ ፖኦሊሶ ዳኪ፥ ላምዎ ሌዔና ያፓ  
ዴማ ማዔ ዓቴንቆ ናኣቶ ቢያ ዎዲሼኔ፤  
ዬያ ዒ ሂዴሢ ዠኣጋሢ ጴዴ ዎዶ

ዔሮንሢዳፓ ያኣጩ ዋይዜ  
ጎይዎናኩ።





ሄሮዲስ ሃይቄሢኮ ጊንፃ ጎዳኮ  
ኪኢታንቻሢ ዮሴፔም ዓውቲና  
ጴዳዖ፡- ሃይካፓ ዔቄ! ናዓሢና  
ዒንዶና ዔኪ ጊንሢ ዒሰራዔኤሌ  
ዓጮ ማዔ፤ ዓይጎሮ ጌዔቶ ናዓሢ  
ዎዳኒ ኮዓ ዓሳ ቢያ ሃይቄኔ  
ጌዔኔ።



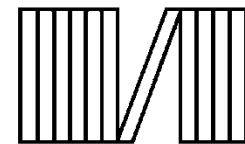
ጋግንቴ ዓርኬሌዎሴ ፔ  
ዓዶ ሄሮዲሴ ሴዛ፣ ዩሁዳ  
ዓጮይዳ ካታታይሢ  
ዋይዜሢሮ ዩካ ዓኣዳኒ  
ዮሴፔ ዲጊጨጮኔ።



ዩካፓ ዓውቲ  
ዲዛም ኬኤዜሢሮ ጌሊላ ዓጮ  
ዓኣዳ፣ ናዝሬቴ ጌይንታ ካታሞይዳ ናንጌኔ፤  
ዩይ ያዲ ማዔሢ ያኣሲ ማሊያ ኬኤዛ ዓሶ ዛሎና  
ናዝሬ ዓሲ ጌይንታንዳኔ ጌይንቴሢ ኩማንዳጉዲኬ።



ሃሳብ የሱሴ:- ያክሲ ዓጮ ሚርጌ ናሽኬሢሮ ፔኤኮ  
ፔቴ ናዓሢ ዲንጌጌ፤ ዩያሮ ዲዛኮ ናዓሢ ጉሙርቃሢ  
ቢያ ናንጊና ናንጋያ ማዓንዳኢፓዓቴም ባይቃዓኬ።



ሮሜ ዓሰም 3:23 ዓይነር ጌዔቶ ዓሲ ቢያ ጎሜ ማዲ ያኦሲ ዔያቶም ዒንጌ ቦንቻፓ  
ዓቴኔ።

ሮሜ ዓሰም 6:23 ዓይነር ጌዔቴ ጎሜይዳፓ ጴዳ ባኦዚ ሃይቢኬ፤ ያኦሲዳፓ  
ዒንጊንታ ዒንጊፃ ጋዓንቴ ኑ ጎዳሢ፥ ዩሱስ ኪሪስቶሴ ዛሎና ጴዳ ናንጊና ናንጊኬ።  
ዔብሬ ዓሰም 9:27 ዓሲ ፔቴና ሃይቂ፥ ዩካፓ ጋፒንሢ ዎጌም ሺኢካንዳጉዲ  
ጌይንቴያኬ።

ዔፕሶኔ ዓሰም 2:8,9 ዓይነር ጌዔቴ ዒንሢ ዳቄሢ ጉሙርቂሢና ያኦሲኮ ኮሹም  
ዒንጊዎ ዛሎናኬ፤ ዩይ ያኦሲ ዒንጊሢ ማዓንዳኣፓዓቴም ዒንሢ ማዶና ጴዴያቱዋሴ።  
ሃይ ዳቂንታ ጴዴሢ ማዶናቱዋኣሢር ዓይጎ ዓሲያ ሄርሺንታኔ ኮይሱዋሴ፤

ሮሜ ዓሰም 10:9,10 ዩሱሴ ጎዳ ማዔሢ ኔ ዒኖና ኔ ማርካዲ ያኦሲ ዒዛ ሃይባፓ  
ዔቂሴሢያ ኔ ጉሙርቄቶ ዳቃንዳኔ። ዓይነር ጌዔቴ ዓሲ ፔ ዒኖና ጉሙርቂ ዒላኔ፤ ፔ  
ዳንጎና ማርካዲ ዳቃኔ፤





ማቲዎሴ ዓላፔ ኮዥ ሃይሶ 1-2; ሉቃሴ ዓላፔ ኮዥ ሃይሶ 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Maale Bible (mdy) © 2008 by The Word for the World  
International and The Bible Society of Ethiopia, 2008.

<https://www.bible.com/bible/1688/GEN.1.%25E1%258C%258C%25E1%258A%25A4.%25E1%2588%259B%25E1%258D%2583>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

